

Tožba, vložena 25. septembra 2006 — Helenska republika proti Komisiji

(Zadeva T-263/06)

(2006/C 281/72)

Jezik postopka: grščina

Stranke

Tožeča stranka: Helenska republika (Zastopnika: I. Chalkias, G. Kanellopoulos)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi tožeče stranke

- naj se razglasi ničnost Odločbe Komisije z dne 27. julija 2006 o izključitvi nekaterih izdatkov držav članic iz naslova Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), Oddelek za jamstva, iz financiranja Skupnosti, ki je bila notificirana pod številko K(2006)3331 konč. in objavljena pod številko 2006/554/ES⁽¹⁾,
- podredno, naj se jo spremeni v smislu, opredeljenem spodaj,
- Komisiji Evropskih skupnosti naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Komisija je z izpodbijano odločbo pri potrjevanju obračunov v smislu Uredbe (ES) št. 729/70⁽²⁾ izključila iz financiranja Skupnosti, med drugim, določene izdatke, ki jih je imela Helenska republika na področju ukrepov, ki spremljajo poljedelski razvoj in so bili prijavljeni iz naslova jamstvenega sklada EKUJS.

Tožeča stranka kot splošni razlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije K (2006) 3331 konč. navaja bistveno kršitev postopkovne določbe v zvezi s potrjevanjem obračunov iz člena 8(1), tretji pododstavek, (a) Uredbe št. 1663/95⁽³⁾. Zlasti trdi, da se Komisija z grškimi organi ni pogovorila glede ocene teže kršitev, ki se jim jih pripisuje, niti glede finančne izgube za Skupnost; podredno se sklicuje na nepristojnost *ratione temporis* Komisije, da naloži zadevne finančne popravke.

⁽¹⁾ UL L 218, 9.8.2006, str. 12.

⁽²⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 729/70 z dne 21. aprila 1970 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 94, 28.4.1970, str. 13).

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1663/95 z dne 7. julija 1995 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 729/70 v zvezi s postopkom za potrditev obračuna Jamstvenega oddelka EKUJS (UL L 158, 8.7.1995, str. 6).

Tožba, vložena 25. septembra 2006 — Italijanska republika proti Komisiji

(Zadeva T-267/06)

(2006/C 281/73)

Jezik postopka: italijanščina

Stranke

Tožeča stranka: Italijanska republika (Zastopnik: G. Aiello, Avvocato dello Stato)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi tožeče stranke

- razglasitev ničnosti odločbe Komisije K (2006) 3331 z dne 27. julija 2006, vročena 28. julija 2006, v delu, v katerem iz financiranja Skupnosti izključuje nekatere izdatke Italijanske republike iz naslova Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), in povrnitev vseh stroškov, honorarjev in nagrad.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Ta tožba je usmerjena zoper tisti del odločbe Komisije K (2006) 3331 z dne 27. julija 2006, v katerem iz financiranja Skupnosti izključuje nekatere izdatke Italijanske republike iz naslova Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS).

V podporo svojim predlogom tožeča stranka uveljavlja kršitev in/ali napačno uporabo:

- točke 4(iv) Priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 1663/95 z dne 7. julija 1995 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe (EGS) št. 729/70 v zvezi s postopkom za potrditev obračuna Jamstvenega oddelka EKUJS (UL L 158, 8.7.1995, str. 6);
- členov 23, 24 in 30(1) in (2) Uredbe Sveta (ES) št. 2200/1996 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo (UL L 287, 21.11.1996, str. 1);
- člena 17(2) in (3) Uredbe Komisije (ES) št. 659/1997 z dne 16. aprila 1997 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe (ES) št. 2200/96 (UL L 100, 17.4.1997, str. 22);